

AT-62H AT-62SK AT-62ST

Bestell-Nr. • Order No. 11.0260

Bestell-Nr. • Order No. 11.0580

Bestell-Nr. • Order No. 11.0590



WWW.MONACOR.COM

ELECTRONICS FOR SPECIALISTS ELECTRONICS

Deutsch

L-Regler

Diese Anleitung richtet sich an Selbstbau-Amateure von Lautsprecherboxen mit entsprechenden Grundkenntnissen. Bitte lesen Sie die Anleitung vor dem Betrieb gründlich durch und heben Sie sie für ein späteres Nachlesen auf.

Der L-Regler ist ein Spannungsteiler (L-Glied) zur Lautstärkeanpassung von 8-Ω-Lautsprechern. Durch seine spezielle Konstruktion mit zwei über eine Achse einstellbaren Widerständen wird ein gleichbleibender Eingangswiderstand erreicht. Der Ausgang eines Verstärkers oder einer Frequenzweiche wird dadurch immer mit etwa 8Ω belastet, unabhängig von der Einstellung des L-Reglers.

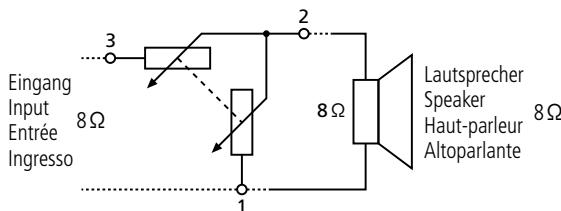
English

Speaker L-Pad

These instructions are intended for non-professionals with basic knowledge in DIY speaker building. Please read the instructions carefully prior to operation and keep them for later reference.

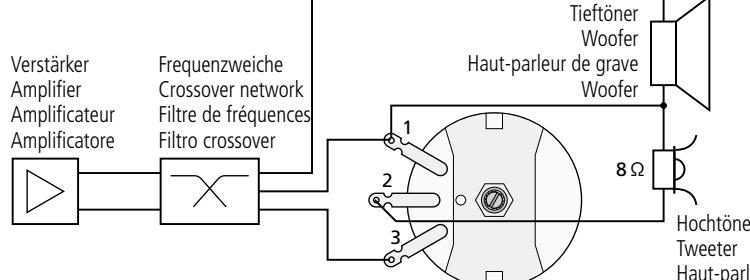
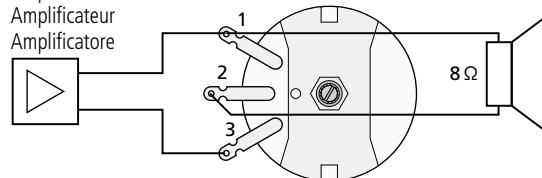
This L-pad is a voltage divider (L-network) for matching the volume of 8Ω speakers. It features a special design with two resistors controlled by a single shaft so that a constant input resistance is obtained. Thus, regardless of the setting of the L-pad, the output load of an amplifier or a crossover network will always be approx. 8Ω.

Schaltung • Circuit • Circuit • Circuito



Anwendungen • Applications • Utilisations • Applicazioni

Verstärker
Amplifier
Amplificateur
Amplificatore



Anpassung des Hochtongegels in einem 2-Wege-Lautsprechersystem

High-range level matching in a 2-way speaker system

Adaptation du niveau d'aigu dans un système haut-parleur 2 voies

Adattamento del livello degli alti in un sistema per altoparlanti a 2 vie

Français Atténuateur à impédance constante

Cette notice s'adresse aux non-professionnels avec des connaissances de base dans la conception d'enceintes. Veuillez lire la présente notice avec attention avant le fonctionnement et conservez-la pour pouvoir vous y reporter ultérieurement.

L'atténuateur à impédance constante (L-pad) est un diviseur de tension pour adapter le volume de haut-parleurs 8Ω. Grâce à sa construction spécifique avec deux résistances réglables via un axe, on obtient une résistance d'entrée constante. La sortie d'un amplificateur ou d'un filtre de fréquences reçoit ainsi toujours une charge de 8Ω, indépendamment de la position de l'atténuateur.

Italiano Attenuatore per altoparlanti

Queste istruzioni sono rivolte a utenti di fai-da-te di casse acustiche che dispongono di determinate conoscenze base. Vi preghiamo di leggerle attentamente prima della messa in funzione e di conservarle per un uso futuro.

L'attenuatore per altoparlanti è un divisore di tensione (L-pad) per adattare il volume di altoparlanti a 8Ω. Grazie alla sua costruzione particolare con due resistenze regolabili tramite un asse si ottiene una resistenza costante all'ingresso. L'uscita di un amplificatore o di un filtro crossover è sempre caricata con 8Ω circa, indipendentemente dalla posizione dell'attenuatore.

Technische Daten • Specifications

Caractéristiques techniques • Dati tecnici

| | AT-62H mono | AT-62SK mono | AT-62ST stereo |
|---|----------------|--|-------------------|
| Impedanz Impedance Impédance Impedenza | | 8Ω ±20% | |
| Dämpfungsrichtung Attenuation direction Sens atténuation Direzione di attenuazione | | Linksdrehung counter-clockwise gauche girata a sinistra | |
| Drehbereich Rotation angle Angle de rotation Angolo di rotazione | | 300° ±5° | |
| Dämpfung Attenuation Atténuation Attenuazione | | 0dB ... ∞ | |
| Spitzenbelastbarkeit Max. power rating Puissance crête Potenza di picco | 100W | | 2 × 100W |
| Gewindelänge Thread length Longueur filetage Lunghezza filettatura | 10mm | | 19 mm |

Änderungen vorbehalten.

Subject to technical modification.

Tout droit de modification réservé.

Con riserva di modifiche tecniche.